

لائحة شروط المسابقة الفنية

لتصميم شعار بمناسبة الذكرى المئوية لإقامة العلاقات الدبلوماسية
بين جمهورية بولندا وجمهورية مصر العربية

بند (١) أحكام عامة

1. الجهة المنظمة لمسابقة التصميم الفني (والمشار لها لاحقاً باسم "المسابقة") هي سفارة جمهورية بولندا في جمهورية مصر العربية، ومقرها في القاهرة ٥ شارع العزيز عثمان، الزمالك، القاهرة، مصر.
2. يتم تنظيم هذه المسابقة حيث يوافق عام 2027 الذكرى المئوية لإقامة العلاقات الدبلوماسية بين جمهورية بولندا وجمهورية مصر العربية.
3. موضوع المسابقة هو تصميم شعار أصيل وفريد ليستخدم في فعاليات الاحتفال بالذكرى المئوية لإقامة العلاقات الدبلوماسية بين بولندا ومصر.
4. سوف تُنشر المعلومات الخاصة بالمسابقة ولائحة شروط المسابقة والمشار إليها فيما بعد باسم "اللائحة"، على الموقع الإلكتروني: <https://www.gov.pl/web/egypt/news>.
5. المشاركة في المسابقة تعني قبول بنود هذه اللائحة.

بند (٢) أهداف ومبادئ المسابقة

1. تهدف المسابقة إلى اختيار شعار يمثل العنصر الرئيسي للهوية البصرية لفعاليات الاحتفال بالذكرى المئوية لإقامة العلاقات الدبلوماسية بين بولندا ومصر.
2. يجب أن يشير الشعار بشكل إبداعي، وحديث، وواضح إلى العناصر التالية:
 - 1.2. بولندا ومصر
 - 2.2. العلاقات البولندية المصرية الممتدة عبر السنين
 - 3.2. قيم التعاون والصداقة والحوار بين البلدين
 - 4.2. اليوبيل المئوي للعلاقات الدبلوماسية.
3. يجب أن يحمل الشعار قيمة فنية وتنفيذية عالية، وأن يتيح إمكانية استخدامه في المواد المطبوعة والبيئات الرقمية على حد سواء.
4. تمنح الجهة المنظمة المشاركين حرية التعبير عن الموضوع، على أن يظل الشعار مرتبطاً بموضوع المسابقة وأهدافها.

بند (٣) المشاركون في المسابقة

1. تتاح المشاركة في المسابقة لكل طالب أو خريج راشد من المؤسسات التعليمية المصرية العليا، خاصة الأقسام الفنية، على ألا يتجاوز عمر المشارك ٣٥ عاماً.

2. يُمنع أعضاء لجنة التحكيم، والأشخاص المشاركين بشكل مباشر في تنظيم المسابقة، وكذلك أفراد أسرهم من المشاركة في المسابقة، وذلك منعاً لتعارض المصالح.
3. يحق لكل مشارك التقدم بمقترحين لتصميم الشعار، كحد أقصى.
4. المسابقة مفتوحة وذات مرحلة واحدة، والمشاركة فيها مجانية وتطوعية تمامًا.

بند (٤) موعد وطريقة تقديم الأعمال

1. يجب إرسال الشعار في موعد أقصاه يوم [29 أكتوبر 2026]، في تمام الساعة [11:59PM].
2. يجب إرسال الشعار عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:
cairo.secretariat@msz.gov.pl، على أن تحمل رسالة البريد الإلكتروني عنوان "Poland-Egypt 100" وتتضمن الاسم الكامل للمشارك.
3. يُعتبر وقت تسليم العمل هو اللحظة التي تصل فيها رسالة البريد الإلكتروني بشكل سليم إلى الجهة المنظمة.
4. يجب أن تشمل مستندات التقديم كل ما يلي:
 - 1.4 الملحق رقم (١) للائحة بعد استكمالها
 - 2.4 نُسخ الشعار طبقاً للمواصفات التقنية المحددة في البند (٥) من هذه اللائحة.
5. لا تتحمل الجهة المنظمة أي تكاليف تتعلق بإعداد أو إرسال الشعارات ووثائق التقديم في المسابقة.
6. قد يتم استبعاد طلبات التقدم للمسابقة المرسلة بعد الموعد النهائي، أو غير المكتملة، أو تلك التي لا تستوفي الشروط والمواصفات التقنية.

بند (٥) المواصفات التقنية للأعمال المسلمة

1. يجب إعداد تصميم الشعار بمواصفات تضمن إمكانية استخدامه بمختلف الأشكال وتقنيات الإعداد والطباعة مع الحفاظ على أن يكون مقروء.
2. يجب على المشارك تسليم الشعار مستوفياً للمتطلبات التالية:
 - 1.2 النسخة الأساسية للشعار بالألوان
 - 2.2 نسخة مونوكروم (أبيض وأسود)
 - 3.2 نسخة للشعار على خلفية فاتحة وأخرى على خلفية داكنة
 - 4.2 نسخة مخصصة للاستخدام الرقمي
 - 5.2 ملفات للاضطلاع بصيغة JPG أو PNG
 - 6.2 ملف ناقل [Vector] بصيغة SVG أو EPS أو PDF أو AI
 - 7.2 في حال استخدام خط (فونط) معين؛ يجب تقديم معلومات حول نوع الخط المستخدم، وملفات الخطوط إذا لزم الأمر، أو معلومات تتيح استخدامها بشكل قانوني.
3. يجب ألا تقل دقة الملفات النقطية [Raster files] عن ٣٠٠ نقطة/البوصة (dpi) بالنسبة للمواد المخصصة للطباعة. كما يجب ألا يتجاوز الحجم الإجمالي لرسالة البريد الإلكتروني بمرفقاتها المذكورة ٢٠ ميجابايت.

4. يجب إعداد الشعار بنظام الألوان **CMYK** للتطبيقات المطبوعة، ونظام **RGB** للتطبيقات الرقمية، وفقاً لما تقتضيه طبيعة الملف.
5. يُحظر تماماً كتابة الاسم، اللقب، أو وضع أي توقيع مباشرة على تصميم الشعار.

بند (٦) قواعد تقييم الأعمال

1. تتولى تقييم الأعمال المقدمة لجنة تحكيم للمسابقة تُعينها الجهة المنظمة.
2. تقوم لجنة التحكيم بتقييم الأعمال بناءً على المعايير التالية بصفة خاصة:
 - 1.2. أصالة وإبداع التصميم وجودته الفنية
 - 2.2. وضوح الشعار وقابليته للتنفيذ
 - 3.2. كيفية الإشارة إلى اليوبيل المئوي للعلاقات البولندية المصرية
 - 4.2. طريقة تجسيد فكرة التعاون بين بولندا ومصر
 - 5.2. مرونة التصميم وعالميته وإمكانية استخدامه بشكل صحيح عبر مختلف وسائل الإعلام المطبوعة والرقمية.
3. يحق للجنة التحكيم أن تطلب من صاحب التصميم المختار إجراء تعديلات طفيفة أو إعداد صيغ إضافية للشعار قبل اعتماده بشكل نهائي.
4. قرار لجنة التحكيم قطعي ونهائي.
5. تحتفظ الجهة المنظمة بالحق في عدم اختيار أي فائز بالمسابقة إذا لم تحقق أي من الأعمال المقدمة توقعاتها أو الشروط المحددة في اللائحة.

بند (٧) إعلان نتائج المسابقة

1. يتم البت في المسابقة بحلول يوم [5 نوفمبر 2026] ، وتُعلن النتائج بتاريخ [10 نوفمبر 2026].
2. سيتم إخطار الفائز الأول بالمسابقة، وكذلك أي متسابقين إضافيين آخرين، بشكل فردي عبر بيانات الاتصال الموضحة في طلب التقديم للمسابقة. ويتعين عليهم تأكيد استلام الإخطار خلال ٥ أيام من تاريخ وصوله، وخلاف ذلك، يحق للجنة اختيار أعمال بديلة.
3. لا تتحمل الجهة المنظمة للمسابقة أي مسؤولية عن أي تغيير يطرأ في المواعيد أو عن إلغاء المسابقة لأسباب خارجة عن إرادتها. ويحق للجهة المنظمة إلغاء المسابقة أو تغيير مواعيدها دون إبداء الأسباب، على أن تلتزم بإخطار المشاركين بذلك بالطريقة المناسبة.

بند (٨) الجائزة

1. يحصل الفائز بالمسابقة على جائزة مالية إجمالية قدرها ٥٠٠ دولار (فقط خمسمائة دولار أمريكي) نقداً، تُسلم له خلال ٣٠ يوماً من تاريخ إعلان نتائج المسابقة واستيفاء الفائز لجميع الشروط المحددة في اللائحة.
2. يجوز للجهة المنظمة أيضاً منح جوائز عينية أو شهادات تقدير إضافية.

3. لن يتم تسليم الجائزة للفائز إلا بعد أن يُسلّم الملحق رقم (٢) الخاص باللائحة موقعاً منه، والذي يلتزم بموجبه بتسوية أي ضرائب مستحقة على الجائزة شخصياً. ولا تتحمل الجهة المنظمة أي مسؤولية أمام مصلحة الضرائب المختصة عن أي تقصير يصدر من جانب الفائز.

بند (٩) حقوق المؤلف

1. يُقر المشارك بأن الشعارات المقدمة من طرفه هي عمله الأصيل والمبتكر ولم يسبق نشره من قبل، وأنه يتمتع بحقوق المؤلف للطبع والنشر الكاملة عليها. ويُحظر على المشارك حظراً تاماً الاستعانة بالذكاء الاصطناعي أو بأطراف ثالثة لإنتاج الشعارات. وأن استخدام الجهة المنظمة للشعار لاحقاً لن ينتهك حقوق المؤلف الخاصة بأي أطراف ثالثة.

2. بمجرد إبرام عقد التنازل عن حقوق المؤلف دون مقابل (أي التوقيع على الملحق رقم ١ للعقد)، ينقل الفائز جميع حقوق ملكية المؤلف الخاصة بالشعار الفائز إلى الجهة المنظمة. كما يمنح الفائز الجهة المنظمة تصريحاً بالسماح لأطراف ثالثة بممارسة حقوق المؤلف بالتبعية للتصميم الفائز. كما تؤول إلى الجهة المنظمة ملكية الوسائط المادية والملفات التي تحتوي على التصميم المسلم إليها، في حال وجودها.

3. يشمل نقل حقوق ملكية المؤلف أيضاً الحق في استخدام العمل كلياً أو جزئياً وإدخال تعديلات عليه، ويتعهد الفائز بتسليم جميع الملفات بشكل يتيح إجراء تعديلات على الشعار واستخدامه مستقبلاً.

4. يتحمل المشارك المسؤولية الكاملة أمام الجهة المنظمة والأطراف الثالثة عن أي انتهاك محتمل لحقوق المؤلف فيما يخص العناصر المستخدمة في العمل. كما يتعهد المشارك بتحمل المسؤولية عن كافة المطالبات والدعاوى الموجهة ضد الجهة المنظمة من قبل أي طرف ثالث بشأن استخدام التصميم الفائز، وإصلاح أي أضرار قد تلحق بالجهة المنظمة وفقاً لأحكام القانون.

بند (10) الأعمال غير المختارة

1. تظل حقوق المؤلف الخاصة بالأعمال التي لم يتم اختيارها كتصميم فائز ملكاً لمصممها. ولن تقوم الجهة المنظمة باستخدامها لأغراض تجارية أو كجزء من هويتها البصرية دون الحصول على موافقة خاصة أو ترخيص مناسب من صاحب تصميم الشعار.

2. يجوز للجهة المنظمة، فيما يخص إعلان نتائج المسابقة، نشر جميع الأعمال المقدمة بغرض استعراض مسار المسابقة ونتائجها، مع الإشارة إلى أسماء مصممي تلك الشعارات.

بند (١١) لجنة تحكيم المسابقة

1. تُشكّل لجنة التحكيم من قبل الجهة المنظمة، ويلتزم أعضاء اللجنة بتقييم الأعمال بحيادية تامة.

2. تتخذ لجنة التحكيم قراراتها بأغلبية الأصوات، ما لم تقرر الجهة المنظمة غير ذلك، وفي حال تساوي الأصوات، يكون صوت رئيس اللجنة مرجحاً.

بند (١٢) البيانات الشخصية

1. الجهة المسؤولة عن إدارة البيانات الشخصية للمشاركين هي وزير الشؤون الخارجية ومقره في بولندا، مدينة وارسو، 23 شارع يان كريستيان شوها. ويتولى القيام بمهام مسؤول إدارة البيانات سفير جمهورية بولندا لدى جمهورية مصر العربية.
2. سيتم معالجة البيانات الشخصية بغرض تنفيذ المسابقة، والتواصل مع المشاركين، واختيار وإعلان اسم الفائز، وتسليم الجائزة، والقيام بالالتزامات القانونية للجهة المنظمة.
3. تتوفر المعلومات المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية من قبل الجهة المنظمة في الملحق رقم (٣) (معلومات حول معالجة البيانات الشخصية) والمرفق باللائحة.

بند (١٣) أحكام ختامية

1. تدخل هذه اللائحة حيز التنفيذ اعتباراً من يوم [7 نوفمبر 2026]. ويكون القرار في المسائل التي لم تنظمها هذه اللائحة للجهة المنظمة بما يتوافق مع أحكام القانون البولندي.
2. يتم توجيه جميع الاستفسارات المرتبطة بالمسابقة إلى العنوان التالي:

cairo.secretariat@msz.gov.pl